



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.
Levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

Ikt.szám: VI/B/61-7/2022.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. június 20-án (hétfőn) 15 óra 00 perckor a Heinek Ottó Közösségi Ház tárgyalótermében (7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.) tartott **rendes, nyilvános üléséről.**

Jelen vannak:

Farkas Pál Györgyné elnök,
Töttös Gábor elnökhelyettes,
Cziráki Zoltán képviselő,
Häfner Adél képviselő,
Mikola Péterné képviselő.

Összesen: 5 fő

Tanácskozási joggal megjelent:

Csanda Gyöngyi gazdasági vezető (Wunderland Óvoda),
Szántóné Karl Rita pénzügyi osztályvezető,
Tarnóy Adrienn költségvetési és pénzügyi ügyintéző,
dr. Horváth Annamária köznevelési referens, jegyzőkönyvvezető.

Meghívottak:

Lotz Katalin igazgató (Deutsche Bühne Ungarn)
Misli Zsolt elnök (Sternlein Egyesület)
Scherer-Csabai Gyöngyi elnök (Libelle Német Játsház Egyesület)
Csepregi Péter elnök (Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület)
Kovács Zsolt elnök (Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány)
Mikola Péterné elnök („Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület)

Farkas Pál Györgyné elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 5 tagjából 5 tag az ülésen megjelent, a Képviselő-testület határozatképes, és megnyitja az ülést.

Farkas Pál Györgyné elnök: Kérdezi, hogy napirend előtt kíván-e valaki felszólalni, illetve van-e kiegészítés, módosítás a napirendre vonatkozóan.

Mikola Péterné képviselő: Jelzi, hogy neki legkésőbb 16 óra 45 perckor el kell mennie, itt kell hagynia az ülést, de reméli, hogy addig minden döntést igénylő napirendi pontot sikerül megtárgyalni.

Farkas Pál Györgyné elnök: A nemzetiségi egyesületek és a színház képviselőit 15 óra 30 percre hívta meg, valószínű, hogy a nyilvános ülés többi napirendi pontjával addig tudnak végezni.

Häfner Adél képviselő: Lenne egy új napirendipont-javaslat.

Farkas Pál Györgyné elnök: Igen. Most érkezett az értesítés, hogy az óvoda fejlesztésére sikerült újabb támogatást elnyerni. Az erre vonatkozó beszerzési eljárással kapcsolatban szükséges döntést hozni, ehhez a jegyzőkönyvvezető az ülés előtt kiosztotta a határozati javaslatot. Ezt kéri felvenni negyedik napirendi pontnak, majd ezt követően beszélgetnének az egyesületek képviselőivel.

Farkas Pál Györgyné elnök – miután a javasolt új napirendi pont felvételét a Képviselő-testület 5 igen szavazattal elfogadta – szavazásra teszi fel a nyilvános ülés kiegészített napirendjének elfogadására vonatkozó javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 5 fő – 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott.

Ezt követően Farkas Pál Györgyné elnök – miután a napirenddel kapcsolatban egyéb új javaslat, kiegészítés nem hangzott el – szavazásra teszi fel a zárt ülés napirendjének elfogadására vonatkozó javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 5 fő – 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott.

A Képviselő-testület a fentiek alapján az alábbi napirendet állapította meg, és az ülést e szerint folytatja:

NYILVÁNOS ÜLÉS NAPIRENDJE

- 1. „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvoda fűtéskorszerűsítési feladatainak ellátására” tárgyú közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás indítása**
(szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Häfner Adél képviselő
- 2. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása**
(32. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök
Előkészítésért felelős: Szántóné Karl Rita pénzügyi osztályvezető
Csanda Gyöngyi gazdasági vezető
- 3. A Garay János Gimnázium kérelme**
(33. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök
Előkészítésért felelős: Dr. Horváth Annamária köznevelési referens

4. „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvoda játszóudvarának felújítására” tárgyú közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás indítása

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök

5. A német nemzetiségi kultúra helyzete Szekszárdon

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök

Előkészítésért felelős: Farkas Pál Györgyné elnök

Dr. Horváth Annamária köznevelési referens

Meghívottak: német nemzetiségi kulturális egyesületek és intézmények képviselői a jelenléti ív szerint

6. Egyebek

ZÁRT ÜLÉS NAPIRENDJE

7. A „János Klézli Preis für das Ungarndeutschtum in Szekszárd” díj adományozása

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Farkas Pál Györgyné elnök

1. „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvoda fűtéskorszerűsítési feladatainak ellátására” tárgyú közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás indítása

Farkas Pál Györgyné elnök: A képviselő-testület előtt már ismert, hogy a fűtéskorszerűsítés megvalósítása ezúttal is beszerzési eljárás lefolytatását igényli. A különböző munkálatok miatt négy részajánlatot kell kérni és négy szerződést kell majd kötni. Ezek megnevezése, illetve a meghívandó ajánlattevők nevei láthatóak a határozati javaslat első és harmadik pontjában. Häfner Adélt kéri, hogy egészítse ki az elmondottakat.

Häfner Adél képviselő: Sok-sok módosítás előzte meg a határozati javaslat elkészítését, emiatt is történt a csúszás. Sajnos nem fogják tudni átadni a munkaterületet június 30-án. Most kell eldönteni, hogy mikor, meddig legyen kiküldve az ajánlattételi felhívás, illetve mi legyen a határidő az ajánlattételre vonatkozóan. Azt is szeretné most megtudni, hogy mikor kerülhetne sor leghamarabb arra a testületi ülésre, amikor a nyertes ajánlatról döntenek.

Farkas Pál Györgyné elnök: Június 30-nál előbb semmiképpen nem tudnak ülést tartani, mert bietigheimi látogatáson vesznek részt ő és az elnökhelyettes is. A határidők szerepelnek a határozati javaslatban, kivéve természetesen az ajánlattételi határidőt, amit javasol 2022. június 29. szerda, déli 12 órában megállapítani. Így a következő napon akár reggel 8 órától is lehetne tartani egy rendkívüli ülést.

A napirendi ponttal kapcsolatban további kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Farkas Pál Györgyné elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 5 fő – 4 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadott, és meghozta a következő határozatot:

Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
34/2022. (VI. 20.) határozata
„Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvoda
Fűtéskorszerűsítésének II. ütemére” tárgyú
közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati
eljárás indításáról

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. jóváhagyja a „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvoda Fűtéskorszerűsítésének II. ütemére” tárgyú közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás ajánlattételi felhívását és az eljárás megindítását azzal, hogy az eljárás négy részben, részajánlattételi lehetőség biztosításával kerül kiírásban az alábbiak szerint:

1. rész: A hőszivattyúhoz szükséges területrendezés és földmunkák a hőközpont felőli hátsó teraszok és a hozzá tartozó járda cseréje és burkolása.

2. rész: Hőközpont átalakítása – Hőszivattyús rendszer kiépítésével.

3. rész: A hőszivattyús rendszer villanyszerelési és fűtésvezérlés kiépítésének anyag és munkadíja.

4. rész: A telepítendő hőszivattyúberendezések köré védőrácsok készítése elhelyezése.

Határidő: 2022. június 20.

Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök

2. az 1. pont szerinti beszerzési eljárás ajánlattételi határidejét az ajánlattételi felhívás kiküldésétől számítva 5 munkanapban határozza meg;

Határidő: 2022. június 20.

Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök

3. az 1. pont szerinti beszerzési eljárásban meghívásra kerülő gazdasági szereplők körét az alábbiak szerint határozza meg:

1. rész. A hőszivattyúhoz szükséges területrendezés és földmunkák a hőközpont felőli hátsó teraszok és a hozzá tartozó járda cseréje és burkolása:

- 1.) **Guld Házépítő Kft.**
7136 Fácánkert, Tolnai utca 17.
(gzoli@tolna.net)
- 2.) **Z & K & D KFT.**
7100 Szekszárd, Dicity Dezső utca 4.
(zkdkt@tolna.net)
- 3.) **V & PERIKO Kft.**
7100 Szekszárd, Csonka utca 12/b.
(periko@t-online.hu)

2. rész. Hőközpont átalakítása – Hőszivattyús rendszer kiépítésével:

- 1.) **NO-CIDRI Kft.**
7100 Szekszárd, Bródy S. köz 20.
(info@nocidri.hu)
- 2.) **SOMA-KW Kft.**
7143 Ócsény, Széchenyi utca 14.
(sopakwkft@gmail.com)
- 3.) **Rácz Éva e.v.**
7100 Szekszárd Pollack u.42.
(raczmg8384@gmail.com)

3. rész. A hőszivattyús rendszer villanyszerelési és fűtésvezérlés kiépítésének anyag és munkadíja:

- 1.) **HUNNIA ELEKTRO Kft.**
7181 Tevel, Vásártér u. 195.
(info@hunniaelektrokft.hu)
- 2.) **BÉRES BT.**
7130 Tolna, Eötvös u. 13.
(beres.janos@beresbt.hu)
- 3.) **G.VILL.MŰ. Kft.**
7100 Szekszárd, Cinka u. 36.
(garamvolgyistvan@freemail.hu)

4. rész. A telepítendő hőszivattyúberendezések köré védőrácsok készítése, elhelyezése:

- 1.) **Mészáros Zoltán János e.v.**
7100 Szekszárd, Remete u. 16.
(idmeszaroszoltan@gmail.com)
- 2.) **MARJÓZS Kft.**
7100 Szekszárd, Tartsay ipartelep 6.
(marjozs@gmail.com)
- 3.) **Kárpáti István e.v.**
7100 Szekszárd, Szent-Györgyi Albert u. 6. A. ép 2.
lépcsőház földszint 3A. ajtó.
(zar.szekszard@gmail.com)

Határidő: 2022. június 20.

Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök

4. felhívja a Polgármesteri Hivatalt az eljárás elindításával kapcsolatos eljárási cselekmények megtételére;

Határidő: döntéshozatalt követő 4 napon belül

Felelős: dr. Biró Gyula aljegyző

5. felhívja a Polgármesteri Hivatalt, hogy a beszerzési eljárás eredményét terjessze a döntéshozó elé.

Határidő: ajánlattételi határidőt követő 10 napon belül

Felelős: dr. Biró Gyula aljegyző

2. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása

Farkas Pál Györgyné elnök: Röviden összefoglalja az előterjesztést, majd – egyúttal megköszönve az előterjesztés készítőinek munkáját – megkéri Szántóné Karl Rita pénzügyi osztályvezetőt, tegye meg az esetleges kiegészítéseket.

Szántóné Karl Rita pénzügyi osztályvezető: Megerősíti, hogy a költségvetés elfogadását követő legfontosabb történéseket foglalták össze a módosításban. A 60 millió forintos és a 16 millió forintos támogatás lett beépítve, illetve az előző ülés határozatának megfelelően a tavalyi maradványnak a dologi és a tartalék előirányzatra történő beépítését hajtották végre.

Farkas Pál Györgyné elnök: A kulturális alapra félretett összegről érdeklődik.

Szántóné Karl Rita pénzügyi osztályvezető: 3.165 ezer forint volt az eredeti összeg, ez emelkedett meg az előző döntés szerint, illetve a Tolnatáj Televízió 16 millió forintja is ide lett beépítve.

Farkas Pál Györgyné elnök: Csanda Gyöngyi gazdasági vezetőt is kéri, tegye meg kiegészítését.

Csanda Gyöngyi gazdasági vezető: Szeretné módosítani a Wunderland Óvodára korábban leadott és most a testület előtt levő költségvetési számokat, a táblázatot is mellékeli hozzá. Az óvoda 334 ezer forintot kapott az alapítványától, ami a kiküldött anyagban még nem szerepelt, ezzel szeretné megemelni a bevételi oldalt. A kiadási oldalon az összeg a felújításra lenne betervezve.

A korábban tárgyalt módosításokat a költségvetésen átvezette, a dolgozók részére megállapított juttatás is folyamatban van. SZÉP-kártyára fogják kapni az összeget: az I. félévre 60 ezer forintot, majd pedig decemberben ismét 60 ezer forintot.

Farkas Pál Györgyné elnök: Nagyon örül neki, hogy lehetőség van erre a juttatásra, mert ha más fenntartó cafetériát tud biztosítani az alkalmazottaknak, akkor úgy igazságos, hogy a Wunderland Óvoda dolgozói se kerüljenek hátrányos helyzetbe. Ezt is köszöni az előterjesztőknek. Kéri, hogy a képviselő-testület a korrigált határozati javaslatot fogadja el, melyet ismertet.

A napirendi ponttal kapcsolatban további kérdés, hozzászólás, javaslat nem hangzott el.

Farkas Pál Györgyné elnök szavazásra teszi fel az általa ismertetett határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 5 fő – 5 igen szavazattal, minősített többséggel, egyhangúlag elfogadott, és meghozta a következő határozatot:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének

35/2022. (VI. 20.) határozata

a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022.
évi költségvetéséről szóló
10/2022.(II. 28.) határozat módosításáról

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése alapján, figyelemmel az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásaira, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 28.) határozatát (a továbbiakban: **Határozat**) az alábbiak szerint módosítja:

1. Határozat II. 1-2. pontjai helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„1. A Képviselő-testület a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

- a) bevételi főösszegét 348 654 ezer Ft-ban
- b) kiadási főösszegét 348 654 ezer Ft-ban

állapítja meg.

2. Képviselő-testület a költségvetési kiadás

- a) működési célú összegét: 288 020 ezer Ft-ban,
- b) felhalmozási célú összegét: 60 634 ezer Ft-ban

állapítja meg.”

2. **Határozat** II. 9. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„9. A Képviselő-testület a 2022. évi

- a) általános tartalék előirányzatát 10 503 ezer Ft-ban,
- b) felhalmozási céltartalék előirányzatát 0 ezer Ft-ban

állapítja meg.”

3. **Határozat** II. pontja az alábbi 15-18. pontokkal egészül ki:

„15. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat nevében végzett beruházások összegét a 9. melléklet szerint hagyja jóvá.

16. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat nevében végzett felújítások összegét a 10. melléklet szerint hagyja jóvá.

17. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat Európai Uniós forrásból finanszírozott programjainak, projektjeinek összegét a 11. melléklet szerint hagyja jóvá.

18. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat Hazai pályázati forrásból finanszírozott programjainak, projektjeinek összegét a 12. melléklet szerint hagyja jóvá.”

4. Határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

- (1) Határozat I. mérlege helyébe jelen határozat I. mérlege lép.
- (2) Határozat I.A. mérlege helyébe jelen határozat I.A. mérlege lép.
- (3) Határozat I.B. mérlege helyébe jelen határozat I.B. mérlege lép.
- (4) Határozat 1. melléklete helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.
- (5) Határozat 2. melléklete helyébe jelen határozat 2. melléklete lép.
- (6) Határozat 3. melléklete helyébe jelen határozat 3. melléklete lép.
- (7) Határozat 4. melléklete helyébe jelen határozat 4. melléklete lép.
- (8) Határozat 5. melléklete helyébe jelen határozat 5. melléklete lép.
- (9) Határozat 6. melléklete helyébe jelen határozat 6. melléklete lép.
- (10) Határozat 7. melléklete helyébe jelen határozat 7. melléklete lép.
- (11) Határozat 8. melléklete helyébe jelen határozat 8. melléklete lép.

5. Határozat egyéb pontjai változatlanok maradnak.

6. Jelen határozat az elfogadása napján lép hatályba.

Határidő: 2022. június 20.

Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök

3. A Garay János Gimnázium kérelme

Farkas Pál Györgyné elnök: Ismerteti a Garay János Gimnázium, illetve a Garay János Gimnázium Centenárium Alapítvány kérelmét, elmondja, hogy a kamarakórus részvételét a Helikoni Ünnepeken a nemzetiségi önkormányzat szokta támogatni. Azt gondolja azonban, hogy a kért támogatásnál kisebb összeget lehetne elfogadni. A kérelem 265 ezer forintról szól.

Häfner Adél képviselő: Ő is egy kisebb támogatási összeget tartana reálisnak, azt tudná támogatni.

Töttös Gábor elnökhelyettes: Az eddigi kérelmekkel ellentétben ez a beadvány utólagos támogatást kér, amit nem igazán tart elegáns megoldásnak. Emiatt ő most nem is támogatná a kérést.

Farkas Pál Györgyné elnök: Úgy véli, hogy – mivel középiskolai szinten kevés művészeti csoport van, amelyik a nemzetiségi kultúra és a hagyomány ápolásával foglalkozik, a gimnázium kamarakórusa pedig ilyen, ráadásul eredményesek is – a kérelem mindenképpen támogatásra érdemes.

Mikola Péterné képviselő: Ő úgy tudja, hogy a gimnázium hasonló kérelemmel fordult a város kulturális bizottságához, ezért jelenleg szintén kisebb összeggel támogatná a kérelmet. Javasolja a 100 ezer forintos támogatást a nevezési díjak költségére, a kulturális alapból.

Dr. Horváth Annamária köznevelési referens, jegyzőkönyvvezető: A kérelem a gimnázium és a Garay János Gimnázium Centenárium Alapítvány közös kérelme, a támogatási összeget pedig az alapítvány számlájára kérik utalni, ezért a támogatói okiratban ők lesznek nevesítve.

A napirendi ponttal kapcsolatban további kérdés, hozzászólás, javaslat nem hangzott el.

Farkas Pál Györgyné elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 5 fő – 4 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadott, és meghozta a következő határozatot:

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
36/2022. (VI. 20.) határozata
a Garay János Gimnázium Centenárium Alapítvány
támogatási kérelméről**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. 100.000,- Ft, azaz egyszázezer forint támogatást biztosít a Garay János Gimnázium német nemzetiségi kamarakórusa 2022. évi Keszthelyi Helikoni Ünnepeken való részvételéhez szükséges nevezési díj költségeire a 2022. évi kulturális támogatási keret terhére;

Határidő: 2022. június 20.

Felelős: Farkas Pálné elnök

2. felhívja a polgármesteri hivatalt a támogatói okirat elkészítésére, majd pedig az összeg utalására.

Határidő: 2022. július 15.

**Felelős: dr. Holczer Mónika igazgatóságvezető
Tamási Anna igazgatóságvezető**

4. „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvoda játszóudvarának felújítására” tárgyú közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás indítása

Farkas Pál Györgyné elnök: Tájékoztatja a képviselő-testületet arról az értesítésről, ami néhány napja érkezett meg: az óvoda játszóudvarának felújítására benyújtott pályázat sikeres volt, 10 millió forintot nyertek. Erre vonatkozóan is el kellene indítani a beszerzési eljárást, ezért ismerteti a határozati javaslatot.

Häfner Adél képviselő: Amennyiben júliusban tudnának dönteni a nyertes ajánlattevőről, akkor augusztus folyamán ez a beruházás is megvalósulhatna.

A napirendi ponttal kapcsolatban további kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Farkas Pál Györgyné elnök szavazásra teszi fel az ismertetett határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület – melynek létszáma 5 fő – 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és meghozta a következő határozatot:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
37/2022. (VI. 20.) határozata
„Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvoda
játszóudvarának felújítására” tárgyú közbeszerzési
értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás indításáról

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. felhatalmazza a Wunderland Óvoda vezetőjét az óvoda játszóudvarának felújítására vonatkozó közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati felhívás végleges tartalmának jóváhagyására és az ajánlattevői kör meghatározására;

Határidő: 2022. június 20.

Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök
Häfner Adél intézményvezető

2. felhívja a Polgármesteri Hivatalt, hogy a Wunderland Óvoda vezetőjének az 1. pontban foglaltakkal kapcsolatban hozott döntése alapján bonyolítsa le a beszerzési eljárást az ajánlattételi határidőnek az ajánlattételi felhívás kiküldésétől számítva 5 munkanapban történő meghatározásával;

Határidő: 2022. június 20.

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök
dr. Biró Gyula aljegyző**

3. felhívja a Polgármesteri Hivatalt, hogy a beszerzési eljárás eredményét terjessze a döntéshozó elé.

Határidő: ajánlattételi határidőt követő 10 napon belül

Felelős: dr. Biró Gyula aljegyző

5. A német nemzetiségi kultúra helyzete Szekszárdon

Farkas Pál Györgyné elnök: Együttesen és külön is üdvözli a megjelenteket. Köszöni, hogy mindenki eljött, elfogadta a meghívást. Elmondja, hogy korábbra tervezte ugyan a találkozást, de nem mindenki küldte be határidőre tájékoztatóját. Ezért Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése is szeptemberi ülésére halasztotta a beszámoló megtárgyalását.

Az egyesületek által megküldött tájékoztatókból kiderült, hogy a járványhelyzet miatt sok nehézséggel kellett szembenézniük, a rendezvények, próbák elmaradtak, illetve nehezebbé vált az utánpótlás megoldása is. Ezért is nagyszerű, hogy a már megtartható fellépéseken már sikeresen tudtak/tudnak megnyilvánulni. Ezzel kapcsolatban érdeklődik, valóban csökken-e az egyesületi tagok, illetve a művészeti együttesek tagjainak létszáma.

Misli Zsolt elnök (Sternlein Egyesület): Náluk egyelőre nem volt még lemorzsolódás, de attól tart, hogy ez hamarosan be fog következni. Több diák most érettségizik, főiskolára fognak menni, így elkerülnek a városból. De például a júliusra tervezett táborukban 38 résztvevőre számítanak.

Farkas Pál Györgyné elnök: A Libelle Német Játsszóház Egyesület programjainál viszont emelkedő létszámot lát. A legkisebbek száma emelkedik, ami nagyon jó dolog. Szekszárd és környékén például növekszik az igény a német nyelvű babajátsszókra, úgyhogy ezek a gyerekek – reményeik szerint – a nemzetiségi hagyományokkal való ismerkedést folytathatják majd az óvodában. Szerencsére nemzetiségi napközit is szervez az egyesület 4-6. osztályosok számára.

Scherer-Csabai Gyöngyi elnök (Libelle Német Játsszóház Egyesület): Ezeket a megállapításokat meg tudja erősíteni.

Farkas Pál Györgyné elnök: Sorra veszi az egyes egyesületek beszámolóit, kéri, hogy a jelenlevők egészítsék ki ezeket, illetve emeljék ki a legfontosabb megállapításokat. A Sternlein Egyesület nem művészeti egyesület.

Misli Zsolt elnök (Sternlein Egyesület): A nemzetiség múltját, életét, a hagyományokat nemcsak a művészeti kultúra megismertetésével, hanem az életforma felől is igyekeznek megközelíteni, illetve közelebb hozni. Elmondhatja, hogy az egyesület tagjai és a programok résztvevői a környéken fellelhető szinte összes tájházat megtekintették már, kirándulásaik is

ezt a célt szolgálják. Idén júliusban tervezik a részvételt az orfúi tematikus esten, ahol például kalácssütésre is vállalkozhatnak. Három fő szervezője van az egyesületnek, melynek alapját egy régi óvodai csoport és szülei alkotják. Ezek az óvodások már felnőttek, de továbbra is szívesen kirándulnak együtt. Ha valami miatt elmarad a lehetőség, hiányolják és igénylik ezt. Idén a villányi egyesülettel kiépített jó kapcsolatot kihasználva látogatnak el Villányba.

Farkas Pál Györgyné elnök: Úgy tapasztalja, hogy bármilyen nemzetiségi programon legintenzívebben valóban az óvodások és alsó tagozatos iskolások vesznek részt. A részvételi szándék a felső tagozaton már lazul, középiskolásoknál meg szinte eltűnik. Ezért is nagy eredmény, hogy ennek az egyesületnek a programjain még ők is szívesen részt vesznek.

Misli Zsolt elnök (Sternlein Egyesület): Egy összeforrt csoportról van szó esetükben, ezért is lehetséges az, hogy még 19 évesen is „kitartanak” a programokon, igénylik azokat. Reméli, hogy hamarosan ezeknek a gyerekeknek a gyerekei is várhatóak majd a kirándulásaikon, rendezvényeiken.

Farkas Pál Györgyné elnök: Örül a jó híreknek, és reméli, hogy tovább erősítik kapcsolataikat más egyesületekkel is.

Az Ifjúsági Fúvószenekar helyzete egészen más. Nagyon sok program és lehetőség maradt ki, hiszen ők a zeneiskola keretében működnek, ezért az intézményekre vonatkozó szabályokhoz is alkalmazkodniuk kellett a pandémia idején.

Kovács Zsolt elnök (Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány): Ez így igaz, de ami még aggasztóbb számukra, az az iskolás korú gyerekek nagy leterheltsége, a hihetetlen elfoglaltságuk. Ezek a gyerekek egész nap az iskolában vannak, csak fél 4 - 4 óra körül jönnek ki onnan, ezért nem igazán jut idő és energia az ezt követő próbákra és fellépésekre. Nagyon megterhelő számukra, és gyakran megoldhatatlan is, hogy például hétvégén eljőjenek próbára. Sokszor vesznek részt ilyenkor egyéb versenyeken. A másik gond, hogy a nemzetiségi fúvószenére iránt nincs érdeklődés. Manapság a gyerekek és a szülők csak a filmzenét fogadják szívesen, az ragadja meg őket. A klasszikus zenével is már tapasztal gondokat, de a sváb fúvószenével kapcsolatban ez a probléma felerősödött, a német kultúra ismerete kiveszett a családokból. Az sem tett jót a zenekarnak, hogy a járványidőszak alatt gyakorlatilag megszakadtak a jól kiépített külföldi kapcsolatok, mint Bietigheim-Bissingen, Bautzen esetében. Ezeket mind újra kell építeni.

Farkas Pál Györgyné elnök: Ezt az újratekintést mindenképpen támogatják, más zenekarokkal felvenni a kapcsolatot szerencsés ötlet. Éppen a hét végén utaznak Bietigheim-Bissingenbe, úgyhogy ebben tudnak segíteni.

Töttös Gábor elnökhelyettes: Egy konkrét meghívást is át tudnak adni, ha lesz rá lehetőségük, mivel tervezik a találkozást az ottani zeneiskola vezetőivel. Úgy gondolja, hogy például a szüreti fesztivál lehetne egy jó alkalom kapcsolatépítésre, lehetne egy új kezdet.

Farkas Pál Györgyné elnök: Akár egy levelet is szívesen kézbesítenek, továbbítanak.

Mikola Péterné képviselő: Az itthoni zenekarok között is lehet szorosabbá tenni az együttműködést. Megemlíti néhány lehetőséget, a nemzetiségi egyesületet, illetve a paksi zenekart és harmonikásokat.

Kovács Zsolt elnök (Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány): Köszöni, valóban minden ötletre szükség van, mert az biztos, hogy a régi módon nem megy tovább. Fontos az is, hogy lássanak világot a gyerekek, táguljon a látókörük, de hangsúlyozza, a legnagyobb baj a leterheltség, az, hogy nincs idejük a gyerekeknek. Nehézkes a szervezőmunka, kitalálni a repertoárt és így tovább.

Farkas Pál Györgyné elnök: Nem egyszerű a probléma megoldása. Viszont nagy siker volt ez az „Újra fújva” szlogennel meghirdetett koncert.

Kovács Zsolt elnök (Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány): Sajnos ebben is az a nagy szívfájdalom, hogy most hagyja őket ott egy jó kis gárda, akiknek ráadásul a legutolsó két éve a pandémia miatt ilyen szerencsétlenül alakult. Most ugyan, hogy megszűnt a járvány, több, fiatalabb korosztályba tartozó fúvós is megjelenik, de az eddigi folyamatosság sajnos megszakadt. Nyilván meg fog szünni néhány rossz beidegződés is, de újra kell kezdeni mindent, más módokon. Azt még el kell mondja, hogy a zeneiskolába is jöttek fiatal, új kollégák, akik együtt zenélnek a gyerekekkel, eljönnek táborba, koncertekre, és a jelenlegi tanszékvezető is sokat segít a munkában.

Farkas Pál Györgyné elnök: Örvedetes, hogy van pozitív változás is, nagyon köszöni a tájékoztatást.

Kérdezi, hogy mivel lehet kiegészíteni a Tűzoltózenekar tájékoztatóját.

Csepregi Péter elnök (Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület): A szokásos események náluk is elmaradtak a pandémia alatt. 2021 őszén, a szüreti fesztivál időszakában kezdett visszatérni a lehetőség, hogy próbákat, fellépéseket tarthassanak. A közösségépítésnek is újra kell kezdődnie, a hallottak alapján ők is igyekeznek majd egyéb közös időtöltést találni. Jó alkalom és lehetőség lehet erre egy-egy kirándulás is. Jelenleg egyik nagy problémájuk, hogy nincs dobosuk, csak helyettesítővel tudnak működni. A régi dobosuk Kecskemétre ment főiskolára, nem tudja vállalni a próbákat és a fellépéseket.

Farkas Pál Györgyné elnök: Az iránt érdeklődik, hogy jelenleg hány tagú a zenekar.

Csepregi Péter elnök (Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület): 22 fő körül vannak. Akkor már jól tudnak működni, ha dobossal együtt megvan a 16 fő, de a 40 fős létszám lenne a legjobb, az szólna igazán jól. Esetükben a zenészek korfája, korosztálya is megváltozott: nősülés, család, építkezés, munka köti le legtöbbjüket. A tagok több zenekarban is játszanak.

Kovács Zsolt elnök (Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány): Minden zenekar taghiánnyal küzd a pandémia után. Egy-egy ember több, olykor három-négy zenekarban is játszik.

Csepregi Péter elnök (Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület): A dobos hiánya mellett kevés a mélyrézfúvósuk is, harsona, baritonkürt, szaxofon, hiány van tubából, de klarinétból is. Lehet, hogy kamarazenekarrá kell alakulniuk, olyan hangszerelést keresni, ami jól szól így is. A veszélyhelyzet alatt nem tudtak gyakorolni a tűzoltóságon, de szerencsére a

kultúrházban kaptak helyet. Ezt meg is szokták és szeretik, mert a próbatermük akusztikája nagyon jó.

Jelentős probléma számukra az is, hogy nem jutnak el a közönségükhöz, nem tudnak megjelenni a helyi hírekben, a sajtóban. Ezt egyébként a város kulturális bizottságának ülésén is elmondták.

Farkas Pál Györgyné elnök: Felajánlja a közvetítést a Tolnatáj Televízió felé. Akár tudósítani is lehet az eseményekről, akár riportkészítés is elképzelhető lehet.

Csepregi Péter elnök (Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület): Ők leginkább a koncertjeik beharangozóját hiányolják.

Töttös Gábor elnökhelyettes: Korábban volt egy Szekszárdi Vasárnap, ahol ez működött, de sajnos ennek vége.

Lotz Katalin igazgató (Deutsche Bühne Ungarn): A riportanyagot, amit a tévé készít például róluk, a felvétele után ők feltehetik a honlapjukra is, meg is lehet osztani a közösségi oldalakon.

Farkas Pál Györgyné elnök: A tartalmak megosztásában ők is tudnak segíteni.

Scherer-Csabai Gyöngyi elnök (Libelle Német Játsház Egyesület): A Tolnatáj Televíziónál van is valaki, akinek az a feladata, hogy az ilyen nemzetiségi témájú eseményeket bemutassa, azokról tudósítson, név szerint őt érdemes keresni.

Csepregi Péter elnök (Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület): Köszöni, ki fogják használni a lehetőséget. De az nem lenne szerencsés, ha egész hosszú koncerteket adnának le.

Scherer-Csabai Gyöngyi elnök (Libelle Német Játsház Egyesület): Riportot készítenek, vágóképeket adnak.

Csepregi Péter elnök (Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület): Sajnos a nemzetiségi zene iránt nem akkora már az érdeklődés. Korábban jó lehetőségük volt a Pünkösdi Fesztivál, ami mára valami egészen mássá alakult.

Farkas Pál Györgyné elnök: Vannak néhányan, akik szeretnék visszahozni a régi pünkösdi fesztiválokat, újra megszólítani az iskolákat, programot csinálni a gyerekekkel.

Töttös Gábor elnökhelyettes: Első lépésként egy pünkösdi sváb nap svábbállal egybekötve a tervük jövőre. Ha erre lesz igény, akkor lehet bővíteni és visszatérni a húsz évvel ezelőtti pünkösdi fesztiválokhoz.

Kovács Zsolt elnök (Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány): Ez támogatandó elképzelés, mert ezt a fajta kultúrát csak így lehet eljuttatni a szekszárdiakhoz.

Farkas Pál Györgyné elnök: Köszöni a tájékoztatást.

A Deutsche Bühne esetében, mivel intézményről van szó, a pandémia alatt a munkahely-megóvás is fontos szempont volt. A beszámoló nagyon jól összefoglalja, hogyan tudtak működni a járványhelyzetben. Sokat dolgoztak. Felkéri Lotz Katalin igazgatót, hogy emelje ki az általa legfontosabbnak tartott tényeket, történéseket.

Lotz Katalin igazgató (Deutsche Bühne Ungarn): Ki kellett találniuk, mit tudnak csinálni a pandémia alatt és – szerencsére – tele voltak ötletekkel, megvalósítandó tervekkel. Sajnos sem az iskolák nem jöhettek az előadásokra, sem ők nem mehettek az iskolákba, ez a korosztály pedig igen nagy részét alkotja a közönségüknek. Most márciustól viszont úgy elindultak, hogy április-május folyamán nagyon el is fáradtak. Jóval több előadásuk is van az iskolákban is. A felnőtt közönséget kicsit nehezebb behozni a színházba: ha van négy előadás, akkor két teljes és két félháznak már nagyon örülnek.

A pandémia alatt nem volt közönség, ami nagyon hiányzott. Videós megjelenéseket készítettek oktatási céllal (eközben a videóvágást is kénytelenek voltak megtanulni), a háttérszakmában dolgozók pedig karbantartási és egyéb munkákat is végeztek.

Farkas Pál Györgyné elnök: A beszámolóból is látszik, mennyire rugalmasan és kreatívan sikerült áthidalni ezt az időszakot.

Lotz Katalin igazgató (Deutsche Bühne Ungarn): Az előző években az anyagi-pénzügyi források is megcsappantak, és erre is megoldást kellett találniuk, hiszen a munkahelyeket meg akarták tartani.

Farkas Pál Györgyné elnök: A nehézségek ellenére is sikeresek voltak, rengeteg jó dolgot csináltak. 2022-ből kiemeli a Németnyelvű Gimnáziumok Színjátszó Találkozóját.

Lotz Katalin igazgató (Deutsche Bühne Ungarn): A diákszínjátszó csoportok sem tudtak formálódni a pandémia alatt, a karanténok is megnehezítették a gyerekek, a szereplők találkozását, együttlétét, a próbákat. Különösen pedig a legfontosabb dolgot, azt, hogy közösséggé formálódjanak. Ezt most gyakorlatilag a nulláról kell elkezdniük építeni, mert erre nem lehetett megoldás az online-munka.

Mikola Péterné képviselő: A Vármegyeháza udvarán tartott előadásokat nagyon jóknak találta.

Lotz Katalin igazgató (Deutsche Bühne Ungarn): Megragadták a lehetőséget, amikor szabadtéren már lehetett előadásokat tartani. Ez is egy úgynevezett B-tervük volt. A biztonságot tartották szem előtt. Szerencsére a fellépések időpontjában többnyire jó idő volt, ritkán maradt el előadás az eső miatt.

Kovács Zsolt elnök (Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány): Sokszor a B-terv jobb, mint az A.

Mikola Péterné képviselő: Kérdezi, hogy meg lehetne-e tartani a szabadtéri előadásokat. Igen hangulatosak is voltak ezek az alkalmak a friss levegőn.

Lotz Katalin igazgató (Deutsche Bühne Ungarn): Remélik. A megyeháza színpada balesetveszélyes volt, de ők megjavították, hogy legalább táncolni lehessen rajta.

Csepregi Péter elnök (Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekear Egyesület): Régebben volt ott egy acélszerkezetes színpad, amit a megyeháza felújítása előtt szétszedtek, de azóta sem került vissza.

Farkas Pál Györgyné elnök: Érdeklődik a színház pályázati lehetőségei iránt.

Lotz Katalin igazgató (Deutsche Bühne Ungarn): Sajnos nem számíthatnak ilyesmire Magyarországon. De minden lehetőséget igyekeznek megragadni és a legapróbb támogatási összeget is megszerezni.

Elfelejtette megemlíteni a „Nehéz csomag” című produkciójukat, amelynek „sétálás” megoldását szintén a pandémiás helyzet szülte. Hamarosan elkészül a magyar változat is, úgyhogy így is követhetővé válik majd.

Farkas Pál Györgyné elnök: Megköszöni a tájékoztatást és gratulál, sok sikert kíván Lotz Katalin újbóli igazgatói megbízásához is.

Mikola Péterné elnököt kéri fel a Mondschein Kórus munkájának ismertetésére, hiszen az ő beszámolójuk is igen részletes volt.

Mikola Péterné elnök („Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület): Mielőtt elkezdené, elmondja, hogy nem minden egyesületnek találta meg a honlapját az interneten. Kéri, hogy amennyiben szeretnék azt az önkormányzat honlapján is megjelentetni, akkor küldjék meg e-mailben.

A munkájukat ismertetve elmondja, hogy az első nagy fellépésük a pandémia után, két év kihagyást követően, a 2021. szeptemberi szüreti kórustalálkozó volt, ahol mintegy 100 fellépő jelent meg. Az óvodások és általános iskolások is lehetőséget kaptak tudásuk bemutatására. Várják a jelenlevő egyesületeket is a szekszárdi szerepléseikre és a nyílt próbáikra is. Ők a pandémia alatt az online-térben nem tudtak úgy találkozni (életkoruk miatt sem voltak erre képesek). Sajnos kezdenek elöregedni, nehezen szervezik az utánpótlást. Utóbbiban azonban jó, jelentős partnerük a Dienes iskola.

Júliusban a Veszprémi Arénába készülnek a Landesrat fennállásának 25 éves jubileumára, ahova több mint 260 egyesületből velük együtt 35 egyesület kapott meghívást és lehetőséget a fellépésre. Látogatókat, nézőket is vihetnek magukkal. A német egyesület vállalta a belépőjegyek kifizetését, a nemzetiségi önkormányzat pedig az útiköltséget állja.

Idén is szervezik a kórustalálkozót, erre egy augsburgi társaságot is meghívtak vendégségbe.

Farkas Pál Györgyné elnök: Decemberre egy nemzetiségi gálaműsor megszervezését is tervezik, ami megint jó szereplési alkalom lehet.

Most Scherer-Csabai Gyöngyinek adja át a szót.

Scherer-Csabai Gyöngyi elnök (Libelle Német Játsszóház Egyesület): Először is csatlakozna azokhoz, akik vissza szeretnék adni a pünkösdi fesztiválnak a régi szerepét, ezt a kezdeményezést maximálisan támogatja.

Ő 14-15 éve kezdett el a német nemzetiségi napközis programokat, nyári tábort szervezni. Akkor az a tevékenység egyértelműen a nemzetiségi programokról szólt. Ma már csak a német nemzetiségi programokat adni nem elegendő, a szülők és a gyerekek is elvárják, hogy strand, kirándulás is legyen a programok között. Ezekkel a szórakozási lehetőségekkel együtt lehet

csak hagyományt őrizni. Elmentek például Bajára, megnézték a tanösvényt, receptkönyvet készítettek, de a nemzetiségi program és hagyományörzés mellett elvárássá vált a hajókázás, strandolás beiktatása is.

Häfner Adél képviselő: Ez így van intézményi szinten, az óvodában is: a nemzetiségi nevelés egyszerűen nem elég csábító önmagában. A családoknak már nincs meg ez a belső indíttatása. Ezért lesz nehéz feladat a pünkösdi fesztivál visszaállítása is, mert a fiatal felnőtt korosztálynak erre már igazából nincs látható igénye, eddig ezt nem is tapasztalta meg.

Farkas Pál Györgyné elnök: Éppen ezért kellene visszahozni, hogy megtapasztalhassák és újra legyen rá igény is.

Misli Zsolt elnök (Sternlein Egyesület): Ők támogatókat is próbálnak szerezni a működésükhöz, mégpedig úgy, hogy meghívják őket a programjaikra, kirándulásaikra.

16 óra 45 perckor Mikola Péterné képviselő elköszön és távozik az ülésteremből, a jelenlevő képviselők száma 4 fő.

Scherer-Csabai Gyöngyi elnök (Libelle Német Játzóház Egyesület): Neki van két aktív Facebook-csoportja, ahova vár minden információt a programokról is. Az egyesületek információit nagyon szívesen felteszi és továbbítja. Akár a riportokat is szívesen felteszi, megosztja.

Töttös Gábor elnökhelyettes: Itt most valamennyi jelenlevő egy érdekközösséget alkot. Javasolja, hogy minden egyesület a saját Facebook-csoportjának ilyen híreit ossza meg a másikkal is.

Kovács Zsolt elnök (Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány): Igen, nagyon fontos lenne, hogy ezek a lehetőségek, programok úgymond „beszivárognak a köztudatba”.

Csepregi Péter elnök (Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület): Például ők is tartottak nyilvános próbát a Művészetek Házában. Kihallatszott, és ott kint hallgatták az emberek, de be nem ment senki. Bemehettek volna, de ez a lehetőség nem jutott el a közönséghez.

Kovács Zsolt elnök (Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány): Tarthatnának például próbát a piactéren. Közelebb kell vinni ezt a fajta zenét az emberekhez, próbálkozni kell.

Scherer-Csabai Gyöngyi elnök (Libelle Német Játzóház Egyesület): Jó ötlet volt például, hogy az Ifjúsági Fúvószenekar a zéneiskola mellett zenélt. A kislíával sokat jártak arra és hallgatták is.

Lotz Katalin igazgató (Deutsche Bühne Ungarn): A fizetett hirdetés is lehet egy út.

Farkas Pál Györgyné elnök: Úgy gondolja, hogy a német önkormányzat honlapjára is fel lehet tenni az információkat. Ha ezt kevesen nézik meg, akkor pedig a facebookos megosztás lehet a megfelelő út.

Csepregi Péter elnök (Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület): Önállóan elkészített népszerűsítő tartalmak gyártására egyik egyesület sem képes.

Farkas Pál Györgyné elnök: Köszöni a beszámolókat, tartalmának gondolja ezt a jelenlegi beszélgetést is.

Két dologról szeretne még tájékoztatni. Egyrészt végre megvalósítható lett a tanösvény ügye. A „kultúra nyomában” tábla a Deutsche Bühne közelében lesz elhelyezve, erre szeretnék „feltenni” a nemzetiségi kultúrát támogató egyesületeket is. A táblára kerülő információknak teljes mértékben hitelesnek kell lenniük, ehhez kéri a jelenlevők segítségét, szöveget és képet is. A táblák mellett egy kíséző füzet készül, sőt, egy QR-kódos rendszert is létrehoznak.

Bátaszéken szintén létrejött a tanösvény és nagyon sikeres. Egyébként a zeneiskola mellé is készül egy tábla (ott – többek között – egy Liszt-mű kottáját tervezik feltüntetni), és a borászattal kapcsolatban is terveznek ismertető táblát.

Másrészt, éppen a tanösvény megvalósítása miatt idén nem tudják kiírni a szokásos kulturális pályázatot, viszont, ha van olyan program, amire a jelenlevők támogatást igényelnek, arra továbbra is nyújthatnak be kérvényt.

Még egyszer köszöni a beszámolókat és a beszélgetést. A szekszárdi közgyűlés elé kerülő tájékoztatónak is ezek képezik majd az alapját. További jó munkát kíván mindenkinek.

A napirendi pont tárgyalását követően határozathozatalra nem került sor.

6. Egyebek

Egyéb javaslat, további kérdés, hozzászólás nem hangzott el, ezért Farkas Pál Györgyné elnök a nyilvános ülést 17 óra 15 perckor berekesztette. Ezt követően a Képviselő-testület az ülést 17 óra 15 perctől zárt üléssel folytatta.



Farkas Pál Györgyné
Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke



Töttös Gábor
SZNNÖ elnökhelyettese
jegyzőkönyv-hitelesítő

Készítette:



Dr. Horváth Annamária
köznevelési referens, jegyzőkönyvvezető

Ellenjegyzem:



Dr. Gábor Ferenc
jegyző